

پنجشنبہ

نومبر ۳۱

۲۵ نومبر ۱۳۱۲

۲۶ صفر ۱۳۱۴

ادارہ خانہ سی

باب عالی جادہ سندھ قصبہ کتب خانہ
سیدر۔ رسالہ متعلق کافہ مشور
لیت و خصوصیات ایچون (قصبہ
کتب خانہ سندھ) مراجعت اولونور .

نسخہ سی ۲۰ پارہ در

معارف

طوغار مہر ترقی عرش اعلائی معارفدن
اودر نزهتسرای کائناتی ایلین روشن

آبونه بدلی

برسنه لك الی ایکی نسخہ سی پوستہ
اجرتیله برار بروجه پیشین ۲۵
غروش، استانبول ایچون اداره خانہ
نہن آلتوق بوزره ۲۰ غروشه در .

نسخہ سی ۲۰ پارہ در

پنجشنبہ کونلری نشر اولونور فنی و ادبی رسالہ

محرری : ابن رفعت ساح

فخریه نك سیاه ، كندیش مانطوسنی بك زیاده
سو یوردم . بونك زنك ماتمیشی ، اوصباح ذی حیاتك
حلاوت جانی آرترردی . كندیسنه یازمشدم كه
هر كون اونی آرایش دوش قبول ایدیورسون !
تنیهی دیکمندی ، ینه یاشقه برمانطوایله چقوری .
چونكه بی استدیكم درجه ده سومورمش . .

(مابعدی وار)



حکایه

صدمه شباب

محرری : محمد جلال

[مابعد]

نوبر ، یاواش یاواش كوزلرینی آجیدی . شاشقین
شاشقین اطرافته باقیریدی . بك پریشان اولان
ذهنی طویلامغه باشلادی . زوجنه محزون ، درین ،
طسانی بر نظرله باقدی . اوشوین الی فؤاده
اوزاتدی . اونك الی الی ایچنه آلدی . درمانسز
برصدا ایله دیدی كه :

— آه ، بایلمشم !

— نه وار نوبرچكم ؟

— هیچ !

طوغرولدی . كوزلری ، بردن بره ، سندالیه
ایله لوحه نك بولندینی یزه انعطاف ایتدی .
هایقیریدی :

— الله عشقنه ، رسم نروده ؟

— هانکی رسم ؟

— ایشته اوراده طوران رسم .

— آندم .

بر حکمت عاشقانه ، ذهنمده کی تفكره وسعت ویرر .
دوشونورم . . فقط بی اشغال ایدن محبتك بتون بتون
یشقه برشی اولدیغنی کوریورم !

بن بر قلبه یاخود بیوك بر وجدانه مالكم كه
معصومیت ایچریسنده سفااته ، سیناته میل ایتشدر .
بیلم نصل اكلامالی ؟ هنوز اون بر یاشنده ایكن
غایت درین برصدانك سامعه وجدانمده بندن بیوك
برقادیك اسمنی چاغردیغنی حس ایدردم . بوصدای
آسمانی هرثانیه نزهت ، نزهت دیه فریاد ایدیوردی .
نزهت . . اوت بن اونی ده سومش ایدم . .

لكن سوكره كوكلمه کی استعداد محبتك ، دها
درین كدرلره ، دها بیوك سودالره مساعد اولدیغنی
زمان بكا اثبات ایتدی . فخریه بی کوردیكم كون ،
حیاتمده غایت سریع بر انقلاب حاصل اولدی .
اشته سوکی بوكا دیرلر ، كندیسنك یاننده بولوندچه
دوشونمکی اونودوردم . حیدر پاشا چایرندن بر
سرعت بر قیه ایله كجدیكمی ، هر كون ، هر كس
كوریوردی ، بو سرعتله اورالرده طولاشماق ،
كوشه بوجاق براقازدم . شمندوفر یولنده کی سطح
مائل اوزرنده كوزلكمی دوزلده رك بر نظر تاثرله
هر طرفی آرایشتم چوق كیمسه نك نظر دقتی جاب
ایدردی .

بلكه بكا كولشالردر . بعض كره بحر زخار
تفكرات ایچنده كندی غائب ایتدیكم زمان
شمندوفر دودوكلك آجی آجی فریادی ایشتمزدم . بو
عفریت آهنینك خشیت انكیز تنفسی بی كندی وجو .
دندن خبردار ایدم میوردی . كاشکی بركون كذرکام
تهالکی اوزرنده بولنوبده اومستی* سودافروز
آره سنده غائب اولوب كتسه ایدم !

فؤادك اسمر چهره سنده تموج ايستى. دليقانى
آياقلىرىنىك اوجلىرىنه باصهرق، نجره نك ياشنه
كلدى. تصوير جانانك مدفون اولدىنى حوضه
باقدى. صوكره، ماصه نك بر كوزىنى چكىدى.
قره قلمله ترسم ايستىكى كاغدى آلدى. جنبه
قودى. ايكنجى دفعه ورزىنىك تصويرى قوپيه
ايدم جك !

بدبخت ! مجازات معنويه نى آكلایامادى !

۸

ورزىنىك رسمىك ايكنجى قوپيه سى بر هفته ده
اتمام اولدى. فؤاد، بو تصويرى قلهرك اونده
سوديكنه تقدیم ايستى. فقط تأسف ! او كوچو جك
يارمقلى اوپمكه ينه موفق اولامادى.

بوندن صوكره فؤادك نظر دقتى غريب
بر شى جلب ايتمكه باشلادی. بو غريب شى،
ورزىنىك منسوب اولدىنى قومپانيه يه ايكي آى
اول داخل اولان بر آقئور ايدى. يكرمى ياشنده
تخمين اولان بوكنج آقئور، دراملرده عاشق
وظيفه سنى ايفا ايدىيور، بونك عاشقه سى ده ورزىنى
اوليوردى.

لكن بو آقئورده نه بيوك استعداد وار !
ورزىنيه قارشى عاشق رولى او قدر مكممل
اجرا ايدىيوركه، كوزلرندن ياش آقدينى بيله بللى
اوليوردى.

بو آقئورك اسمى هله ئون، در.

بر بازار كوفى اكرم فؤاده ديدى كه :

— بوكون نره يه كيدم.

— نره نى ايسترسك.

— كاغذخاتيه.

— نره يه ؟

— نجره مدن حوضه !

— نيجون ؟

— چونكه سز دوشديكئز وقت، الكزده كي
شمعدان قولتوغى طوتوشديرمش، بن انجىرى كيرديكم
وقت، صنداليه ايله رسمك يانمقده اولديغى كوردم.
نوبر، قوللرىنى آچدى. روحنى بوغولمقدن

قورئاران بتون كوز ياشلرىنى قوجه سنك آغوشنه
دوكدى. باشى فؤادك اومزى اوستنه قودى.
دليقانلىك كوزلرىنه يك طاتلى بر باقىشله باقدى :

— آه ! بنى عفو ايدم جكسكز يا ؟

— نه اولدى كه ؟ ...

— سوديكنك رسمى ياقدم.

— جيلدير يورميسكز نوبر ؟ بر آقئريس بنم

سوديكم اولايلىرمى ؟

— او حالده بر آقئريسك رسميله اوغراشما.

كزه نه معنى وريلىر ؟

— تحف ! بن هر زمان بويله رسملر

ياپمازىم ؟

— خير ! بن يك اعلا حس ايدىيورم . سز

اونى سويورسكز .

فؤاد، يكيدين تأميناته باشلادىنى صروده،
ياتاق اوطة سندن بو اوطة يه عكس ايدن قيزىك
صدامى كنچ والده نك قلبنه عكس ايستى. زوجنك
قوللرىنىك آرمسندن چيقهرق، ياواش ياواش آياغه
قالقدى. صوكره دباشم دونيور. المذن طوتكئز.
بن قيزمك ياشنه كوتوريكز . ديدى.

نوبر اويودقذن صوكره، رسم اوطة سنك
قابوسى آچيلدى. بر لامبانك صارى شعاعى،

— وقتی کجیدی .

— فلوریه .

— يك تنها .

— غلبه لك ير ایستر ایسهك ، بالیقلی بنایرینه
كیده لم . هم یقین .

— مناسب .

آقسرایدن بر آرابه طوتدیله . بو آرابه ،
اکرم ایله قوادی بالیقلی بنایرینه ایصال ایتدی .
استانبولزده باشایانلر بیلیرلرکه هر بنایر دایما
غلبه لیکدر . ایشته بو کون ، بالیقلی بنایریده
ازدحامدن بر محشر تشکیل ایتمشدی . بر قسم
خلق کلیسایه کیدیور ، بر قسم خلق کلیسایان
چیقوردی .

قوادی ، بدن بره اکرمك قوله طوقدی .
اکرم . آرقه داشنك یوزینه باقدی . دلیقانلینك
نگاه غریبانه می صول طرفه انعطاف ایتمشدی :
لهئون قولانی ورژینینك قوله ربط ایتش اولدینی
حاله . یورویوردی . کوزل قیز ، متبسم ایدی .
ورژینی قوادی کورر کورمز رفیقنك قولندن
چیقدی . «یولك رسام!» تسمیه ایلدیکی بودایقانلییه
طوغری ایلروله دی . لهئون ، ورژینی تعقیب
ایدیوردی . يك التفات پرور ، يك مشفقانه برنظرله
انی قواده اوزاندی قوادی ، اومینی مینی الی آوجی
یچینه آلدی :

— نعلاسکز مادموازل ؟

— کوردیککز کبی .

— رسمکز ایی اولشمی ؟

— اوخ ! تشکر ایدرم . يك کوزل .

صوکره ، لهئونی قواده تقدیم ایتدی :

— تیزه مك اوغلی لهئون .

قوادی اکیلدی :

— تشکر ایدرم .

لهئون مقابله ایتدی :

— مشرف اولدم .

قوادی ایله اکرم — عودت ایتك اوزره —
آرابه به بیندکلی وقت ، غلبه لك ایتنده نظرلریله
بونلری تعقیب ایدیورلردی . ورژینی عاشقنی باشیله
سلاملادی . قوادیك بو سلامه مقابله سی اکرمك
نظرندن دور اولمادی .

اکرم آرقه داشنه دیدی که :

— یازق ! سن آرتق سفیل اولمشین .

— ییچون ؟

— پدرلك ، زوجلك وظیفه سی اونوتهرق ،

بر آقریسله مشغول اولدینك ایتچون .

— بو جدی بر محبت دکل یا .

— نه اولورسه اولسون . سنك موقعکده

بولانلر ایتچون ، بویله یایق عیدر .

قوادی ، ایشنه کله ین بومباحثنی دیکشیدردی .

سلطان بایزیده ، ایکی آرقه داش یکدیگریه وداع
ایتدی .

قوادی ایکی کیچه وقتی موسیقی اکلنجه سسله
یکیردی . اوجنچی کیچه ، هر زمان اوطوردینی
لوجه سنده کورلدی .

بو آقشام یایدردینی دمت ، برنجی دمتدن
دهامزین ایدی . بویله ده اولق لازم کلیر . چونکه
ایرتسی کون قلهرك اونده تکرار کوروشلمك
ایتچون ، ورژیندن بر مکتوب آلمشدی .

برده نك یلواش یلواش ایخه سی صوك قانطویه
ختم ویررکن ، قوادی ندمکی دمتی فیرلاندی .

ایده جک بر آیدیناق کورمه یوردی . حال بوک
اونی کورمک استیور !

کتابی براقیدی . مومک شعاعی ، فؤادک
رعشه دار تنفسنه مقابل - بر قاج کوره -
صالاندی .

دلیقانی ، قندیلی یاقدی : باغین ، خقیف ،
سونوک بر شعله اوطه نك دیوارلری غریب
بر صورتده تنور ایتدی .
آه ! صباح اولیور !

فؤاد ویرژینیک خیالی بونکله برابر الام
عشقیه یی محافظه ایدن باشنی یاصدیگ اوستنه
قودی . او یوبامیور . نظر عاشقانه سی بخیرمدن
نفوذ ایدرک . کؤکده بارلایان کواکبی سیر
ایدیوردی . اونلرک ایچنده ویرژینیک بر تبسمی
کشف اتمکچالشیور . بوا . قدر بری بوم ، بوکیجه
فؤادک کوز قایاقلری اوقشامیور . او یومق
ایسته میور .

آه ! صباح اولیور !

بکچینک قالدیرملره اوردینی صویامک صداسی ،
ظلام لیلک ایچنده عکس انداز اولدی . عجیبا ساعت
قاج ؟ فؤادک نظری - متصل صالانمقدمه اولان
رقاصه ، خوابیده اولانلر نئی سویله یین - ساعته
ایلشیدی . بو یاقوالله بو عقرب یك بطی ! دها
نصف اللیل !

آه ! صباح اولیور !

[مابعدی وار]

صاحب امتیاز: احمد ناهمی

صحنه آجیلان بر قاج لامبه ، ویرژینی
چیچکلر آرمسندمه بر بهار پریمی کبی تنور ایدرکن ،
کوزل قیز ، دامان لطفنه صاجیلان بهار هدیه لرینه
باقدی ، نظری ، فؤادک آتدینی دمته ایلشیدی .
بو دمتی آلدی . بر سرور شعاعی ، ویرژینیک بنبه
یاناقلرینه طوقندی . دمتک اورتسندن قیمتدار
بر ایکنه چیقاردی : بوایکنه ، آلتوندن بر اوق
تشکیل ایدیوردی . بو تیرزرتین ، قلب شککنده
بر یاقوته مربوط ایدی . اوزرنده ، [کوپیدون]
دیدکاری اساطیر اولیندن عشق برینک منی منی جک
بر هیکلی واردی . بو هیکلک الماسدن یاییلان
قنادلری اوتیرزرتین محافظه ایدیوردی .

ویرژینی ، پردلرک آرمسندن ، کندیسینی بر نظر
محبسکارانه ایله سیر ایدن له تونه طوغری یوردی .
ایکنه یی کوستردکن سوکرمه « ایشته بزم بردوگون
هدیه سی ! » دیدی . له تون دوداقلری اوزاتدی :
ایکی دهان رعشه دار ، ایکی روحه سودا نقل
ایتدی :

آه بونی فؤاد کورمه ییدی !

۹

نصف اللیل ، اورتلنی بر پرده ظلام ایله
اوردیکی حالده ، فؤاد ، هنوز کوزلری قایامامش ،
لامبه نك باغین شعاعی آلتنه قودینی سودا پرور
بر کتسابک - مندرجاتنک نه اولدیغی آکلامامق
شرطیله - صحیفه لرینی متصل چویرمکه باشلامشدی .

آه ! صباح اولیور !

اختران ضیادار شب ، سمای لاجوردی یی
بیاض یالیزلر ایچنده براقیدینی زمان ، فؤاد سایه
باقیور ، اوراده نور نوظهور صباحه دلالت